Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 83 (1965)

Heft: 52

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 52 Bern, Donnerstag 4. März 1965 — 83. Jahrgang — 83e année — Berne, jeudi 4 mars 1965 **No 52**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Ausfuhr elektrischer Energie. – Exportation d'énergie électrique. – Esportazione di energia elettrica.
Imhotep S.A., Lausanne.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 207 698–207 718.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Finnland: Einfuhrregelung. – Finlande: Régime des importations. – Finlandia: Disciplinamento dell'importazione.
Kenia: Einfuhrvorschriften. – Kenya: Prescriptions en matière d'importation.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

Zürich - Zurich - Zurigo

25. Februar 1965.
Tobias Gersbach, dipl. Arch. SIA, S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros, die Planung und die Vorfabrikation von Fertigbauelementen, die Erstellung für eigene Rechnung sowie im Werkvertrag von Liegenschaften sowie den Erwerb und Verkauf von solchen Objekten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Tobias Gersbach, von Wallbach (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Carmenstrasse 25 in Zürich 7.

25. Februar 1965.
Quiet May-Oelfeuerungen A.G., in Kloten (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1964, Seite 2850). Die Generalversammlung vom 22. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Quiet May-Oelbrennern. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das bisherige Grundkapital von Fr. 200 000 ist gänzlich abgeschrieben worden. Durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung voll liberiert worden sind, ist ein neues Grundkapital in gleicher Höhe geschaffen worden. Alfred Lüscher und Werner Weilenmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Carry Gross, nun in Oberstdorf (Deutschland), Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Richard Meier, von Willisau-Land, in Carabbia (Tessin), als Delegierter, und Albert Weiss, von Basel, in Zürich. Ersterer ist zugleich Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift, letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt.

25. Februar 1965. Maschinen.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1963, Seite 278), Maschinenfabriken usw., mit Hauptsitz in Winterthur. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Jean-Pierre Sandoz, von Le Locle, in Winterthur, Direktor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Ruckstuhl, von und in Winterthur.

25. Februar 1965.
Wechsel- und Investitionsbank (Banque d'Echange et d'Investissement) (Exchange und Investment Bank) (Banca di Cambio e d'Investizione), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1964, Seite 2978). Die Unterschrift von Ernst Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Sturzenegger, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Horgen, und Ruth Meyer, von Uezwil (Aargau), in Zürich.

25. Februar 1965.
Bloch & Co., Wäschefabrik, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 83). Die Prokura von Arnold Seiler ist erloschen.

25. Februar 1965.
Orient-Teppich Import A.-G. (Otiag), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1964, Seite 3801). Philip Kingsley ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

25. Februar 1965.
Vereinigte Färbereien & Appretur A.G. (Teintureries et Apprêt Réunies S.A.) (Tintorie e Apparechiatura Riunite S.A.) (United Dyeing and Finishing Works Ltd.), in Thalwil (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1964, Seite 2039). Kollektivprokura ist erteilt an Dr. Ernst Martin Sauter, von Schönenberg an der Thur (Thurgau), in Möriken (Aargau), und Erich Manegold, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil; diese beiden sowie die bereits eingetragenen Prokuristen Hans Merz, Dr. Alfred Monsch, Jakob C. Reutener, Ernst Spuler, Hans Fuchs, Robert Speerli und Hans Robert Pfeiffer vertreten die Gesellschaft ausschliesslich in der Weise, dass jeder von ihnen mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit je einem Mitglied der Direktion zeichnet. Sämtliche Prokuristen zeichnen somit nicht auch unter sich.

25. Februar 1965. Buchbinderei.
Walter Bäschlin & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 90), Buchbinderei. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an den Kommanditär Peter Bäschlin.

25. Februar 1965. Werbemassnahmen.
Advico AG, in Dübendorf (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1414), Planung und Durchführung von Propaganda- und Werbemassnahmen usw. Zu stellvertretenden Mitgliedern der Direktion, mit Kollektivunterschrift, sind ernannt worden: Rudolf Külling, von Wilchingen, in Zollikon, und Robert Räber, von Baden, in Küsnacht (Zürich); Kollektivprokura ist erteilt an Rolf Kriesi, von Rafz und Erlenbach (Zürich), in Zollikon; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor Hansruedi Widmer.

25. Februar 1965.
Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1964, Seite 2425), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Société Générale Alsacienne de Banque», in Strassburg. Die Unterschrift von Geoffrey William Smith ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Walter Becker, in Kloten, und Wolfgang Manfred Riester, in Zürich, beide deutsche Staatsangehörige.

25. Februar 1965.
Bally-Schuhe Verkauf A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1964, Seite 2886), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Die Prokura von Hans A. Lüthy ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Willy Otter; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Muff, von Luzern, in Aarau.

25. Februar 1965. Metallurgische Produkte.
Ehrat & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 430), Handel mit metallurgischen Produkten, Werkzeugen und Maschinen usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. Januar 1965 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1965.
Siemens Europa-Beteiligungen AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2666), Beteiligungen aller Art, vorwiegend an europäischen Industrie- und Handelsunternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 23. Februar 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 30 000 000 auf Fr. 50 000 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 17 961 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

12. Februar 1965.
Einkaufsgenossenschaft der Automobil-, Lastwagen- und Traktorenbesitzer (EGALAT), in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt gemeinsamen Einkauf aller Zubehörartikel für alle Fahrzeuge und Abgabe an die Mitglieder zu möglichst vorteilhaften Preisen. Die Statuten datieren vom 15. Januar 1965. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Edwin Suter, von Kölliken, in Bern. Vizepräsident ist Heinrich Bodenmann, von Herisau, in Bern. Sekretär ist Paul Wasem, von Rüschegg, in Burgistein. Edwin Suter, Präsident, ist zugleich Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Hiltystrasse 3 (bei Martin Holzschuh).

24. Februar 1965. Zentralheizungen usw.
Kiener & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. März 1965 beginnen wird. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Hans Kiener, in Thun, und Kurt Kiener, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, beide von Bolligen. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 10 000 ist Eugen Zollinger, von Zürich, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen; ihm ist Einzelprokura erteilt. Installation von Zentralheizungen, Oelfeuerungen und sanitären Anlagen, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Immobilien. Mattenenge 7.

25. Februar 1965.
Burroughs Rechenmaschinen A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1962, Seite 2261), mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 41/43.

25. Februar 1965.
Hypothekarkasse des Kantons Bern (Caisse hypothécaire du canton de Berne), in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1963, Seite 1448). Das vom Staat zur Verfügung gestellte Grundkapital (Dotationskapital) beträgt gemäss Beschluss des Grossen Rates des Kantons Bern vom 14. November 1963 nun Fr. 50 000 000. Vizepräsident Christian Aeschlimann ist aus Verwaltungsrat und Verwaltungsausschuss ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Zum neuen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates und des Verwaltungsausschusses ist gewählt worden das bisherige Mitglied Walter Stünzi; er führt die Unterschrift nicht. Dr. Georges Boinay, Gottfried Reber und Emil Wälti gehören dem Verwaltungsrat nicht mehr an. An ihrer Stelle sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Pierre Ceppi, von Porrentruy, in Bern; Hans Ischi, von Rumisberg, in Langenthal, und Dr. Gerhart Schürch, von Rohrbach, in Bern. Ferner gehört dem Verwaltungsrat als neues Mitglied an Adolf Blaser, von Trubschachen, in Urtenen. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Walter Antener, Mitglied des Verwaltungsrates, gehört nun auch dem Verwaltungsausschuss an. Zum Abteilungschef mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Martz ernannt worden. Er bleibt Direktionssekretär; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Marc Boeschenstein, von Stein am Rhein, in Bern; Max Engelmann, von Meinisberg, in Bern, und Georges Sibold, von Wil (Aargau), in Biel (Bern).

25. Februar 1965.
Fortuna Bau AG., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Februar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Erschliessung, Ueberbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen und Einladungen, sofern die Aktionäre alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Bergmann, von Meikirch, in Vorderdettigen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Präsident, und Hans Spichtig, von Sachseln, in Zürich, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Neuengasse 25 (Notariatsbureau W. Horisberger & W. Neuenschwander).

25. Februar 1965.
Gummi-Steiger AG., in Bern, Engros- und Detailhandel mit sowie Import und Produktion von technischen Gummi-, Kunststoff-, Plastik- und verwandten Waren usw. (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1964, Seite 2711). Die Prokura von Roland Ziegler ist erloschen.

25. Februar 1965. Interessenwahrung.
A & O - International, bisher in Basel, Verein (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1965, Seite 390). Gemäss Beschluss der Mitgliederversammlung vom 17. November 1964 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Der Verein bezweckt: Interessenvertretung der Mitglieder auf dem Gebiet des Gross- und Detailhandels mit allen Artikeln des täglichen Bedarfs. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Oktober 1961; sie wurden am 17./18. Mai 1963 und am 17. November 1964 revidiert. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch jährliche Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Vorstandes: Adolf Spinner, deutscher Staatsangehöriger, in Offenburg (Deutschland), Präsident; Jean Valentin, französischer Staatsangehöriger, in Chabanais (Charente, France), Vizepräsident; Dr. Franz Martin Zumtobel, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (Oesterreich); Eildert Hendrik van Dijken, niederländischer Staatsangehöriger, in Assen (Niederlande), und der Direktor Rolf Studer, von Frutigen, in Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Metzgergasse 47 (Sekretariat).

2. März 1965. Pflanzenstützen und Strohmatten.
Bertha Aeschlimann, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Vertrieb von Pflanzenstützen und Strohmatten (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1957, Seite 1870). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. März 1965.
Bank Paravicini AG (PARABANK) (Banque Paravicini SA (PARABANQUE)) (Banca Paravicini SA (PARABANCA)) (Bank Paravicini Ltd (PARABANK)), in Bern (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 793). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Februar 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 11 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien, Kategorie C, zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Ausserdem wurden die bisherigen 3500 Namenaktien, Kategarie D, zu Fr. 1000 umgewandelt in 3500 Inhaberaktien, Kategorie C, zu Fr. 1000; diese Aktien sind nunmehr voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 11 000 000 und besteht aus 9000 Namenaktien, Kategorie A, zu Fr. 100, 1500 Namenaktien, Kategorie B, zu Fr. 100 und 9950 Inhaberaktien, Kategorie C, zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Christian Hans Stucki, von Bleiken, in Cologny. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz – Schwytz – Svitto

25. Februar 1965.
Zentralschweizerischer Eisenhändler-Einkaufs-Verband (ZEEV), in Schwyz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1963, Seite 75). Einzelprokura ist erteilt worden an Heinrich Gribi, von und in Horgen.

Zug – Zoug – Zugo

23. Februar 1965. Beteiligungen usw.
Vonsausses AG. in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Februar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art; Vermögensverwaltung; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. Alphons Iten).

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

25. Februar 1965. Bäckerei.
Walter Eggenschwiler-Rauher, in Balsthal, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1934, Seite 3091). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. Februar 1965. Bäckerei.
C. Jaeggi-Kappeler, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Cäsar Jaeggi-Kappeler, von Fulenbach, in Balsthal. Bäckerei-Konditorei. Herrengasse 22.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. Februar 1965. Aushub- und Planierungs-Arbeiten.
Ernst Kohler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Kohler-Born, von Landiswil, in Basel. Ausführung von Aushub- und Planierungsarbeiten. Winkelriedplatz 1.

24. Februar 1965.
Terrain und Bau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1962, Seite 396). Aus dem Verwaltungsrat ist Werner Baumann ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hermann Bossart, von Oberbüren (St. Gallen), in Birsfelden. Er führt Einzelunterschrift.

24. Februar 1965. Beteiligungen.
Intersun A.G., in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1964, Seite 2004). Aus dem Verwaltungsrat ist Ahmad Chafik ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Djafar Behbehanian, iranischer Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet als Vizepräsident mit dem Präsidenten.

24. Februar 1965. Versicherungen.
Grojon A.G., in Basel. Versicherungs- und Rückversicherungs-Maklerfirma usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 17). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zug verlegt (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1964, Seite 3871). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1965.
Reed Technical Services A.G., in Basel, Ausübung von Hilfsfunktionen für die Reed Paper Group usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1963, Seite 3284). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Lambert George Sharp ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Horace Wilfrid Broad, britischer Staatsangehöriger, in London. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 42.

24. Februar 1965. Finanzierungsgeschäfte usw.
Ulysses A.G., in Basel, Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1965, Seite 466). Dr. Walter S. Schiess ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet jedoch als Mitglied des Verwaltungsrates weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Josef Morse, Bürger der USA, in Bedford (New York, USA). Er zeichnet zu zweien.

24. Februar 1965.
Eigenheim Bank (Banque pour la Propriété Privée) (Banca per la Proprietà Privata), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1961, Seite 1708). In der Generalversammlung vom 24. Februar 1965 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien C zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 2 500 000, eingeteilt in 4000 Aktien A zu Fr. 50, 3000 Aktien B zu Fr. 100 und 2000 Aktien C zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

24. Februar 1965. Zimmerei usw.
Karl Martin-Werner, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Martin-Werner, von und in Frenkendorf. Zimmerei und Schreinerei. Eggstrasse 5.

24. Februar 1965. Restaurant, Metzgerei.
E. Spiess-Mumenthaler, in Liestal, Restaurant und Metzgerei zum Bären (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1958, Seite 2531). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bubendorf verlegt. Der Inhaber heisst nun Emil Spiess-Wagner und wohnt nun in Bubendorf. Die Firma wird geändert in **E. Spiess**. Restaurant und Metzgerei zum Rössli. Hauptstrasse 119.

24. Februar 1965. Restaurant.
Max Pfirter-Zimmermann, in Pratteln, Betrieb des Restaurants Weiermatt (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1958, Seite 570). Diese Einzelfirma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «N. Pfirter-Schäublin», in Pratteln, übernommen.

24. Februar 1965. Restaurant.
N. Pfirter-Schäublin, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Nicola Pfirter-Schäublin, von und in Pratteln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Pfirter-Zimmermann», in Pratteln. Betrieb des Restaurants Weiermatt. Oberemattstrasse 21.

24. Februar 1965. Transporte.
Gebr. M. & P. Haas, in Sissach. Mathias Haas-Schmid, und Peter Haas, beide von Waldenburg, in Sissach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1961 begonnen hat. Camionnage und Transporte. Allmendstrasse 40.

24. Februar 1965. Baugeschäft.
Hans De Bortoli, in Arlesheim. Baugeschäft (SHAB. Nr. 226 vom 26. September 1956, Seite 2440). Diese Einzelfirma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

24. Februar 1965.
De Bortoli A.G., Hoch- und Tiefbau, in Arlesheim. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Februar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: gewerbsmässige Erstellung von Hochbau-

ten und Durchführung von Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der Baubranche beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans De Bortoli, von und in Arlesheim, Präsident, und Adolf Capeder, von Disentis, in Arlesheim. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Neumattstrasse 22.

24. Februar 1965.
Schweizerischer Bankverein, Agentur in Binningen (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1964, Seite 1008), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren August Ries und Hermann Knoll sowie die Prokura von Willy Schnüriger sind erloschen. Die stellvertretenden Direktoren des Sitzes Basel Fritz Guldenfels, von Basel, in Muttenz, und Walter Sprenger, von Wängi (Thurgau), in Binningen sowie die Prokuristen René Bürr, von Riehen und Basel, in Basel, und Walter Kopfmann, von Basel, in Riehen, zeichnen zu zweien auch für die Agentur Binningen. Der Generaldirektor Theodor E. Seiler wohnt nun in Erlenbach (Zürich).

24. Februar 1965.
Schweizerischer Bankverein, Agentur in Birsfelden (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1964, Seite 1787), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren August Ries sowie die von Hermann Knoll und die Prokura von Willy Schnüriger sind erloschen. Die stellvertretenden Direktoren des Sitzes Basel Fritz Guldenfels, von Basel, in Muttenz, und Walter Sprenger, von Wängi (Thurgau), in Binningen, sowie die Prokuristen: René Bürr, von Riehen und Basel, in Basel; Andreas Janett, von Mathon (Graubünden), in Basel; Walter Kopfmann, von Basel, in Riehen, und Dr. Jost Krick, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, zeichnen zu zweien auch für die Agentur Birsfelden. Der Generaldirektor Theodor E. Seiler wohnt nun in Erlenbach (Zürich).

24. Februar 1965.
Schweizerischer Bankverein, Agentur in Pratteln (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1964, Seite 1008), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren August Ries und Hermann Knoll sowie die Prokura von Willy Schnüriger sind erloschen. Die stellvertretenden Direktoren des Sitzes Basel Fritz Guldenfels, von Basel, in Muttenz, und Walter Sprenger, von Wängi (Thurgau), in Binningen, sowie die Prokuristen: Walter Kopfmann, von Basel, in Riehen, und René Bürr, von Riehen und Basel, in Basel, zeichnen zu zweien auch für die Agentur Pratteln. Der Generaldirektor Theodor E. Seiler wohnt nun in Erlenbach (Zürich).

24. Februar 1965.
Schweizerischer Bankverein, Agentur in Sissach (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1964, Seite 2040/41), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren August Ries und Hermann Knoll sowie die Prokura von Willy Schnüriger sind erloschen. Die stellvertretenden Direktoren des Sitzes Basel Fritz Guldenfels, von Basel, in Muttenz, und Walter Sprenger, von Wängi (Thurgau), in Binningen, sowie die Prokuristen: René Bürr, von Riehen und Basel, in Basel; Andreas Janett, von Mathon (Graubünden), in Basel, und Walter Kopfmann, von Basel, in Riehen, zeichnen zu zweien auch für die Agentur Sissach. Der Generaldirektor Theodor E. Seiler wohnt nun in Erlenbach (Zürich).

24. Februar 1965.
Neue Didot Schriftgiesserei A.G., in Muttenz, Herstellung und Verkauf von Metallegierungen, Schriften usw. (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 23). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Emil Mori-Frankenstein, deutscher Staatsangehöriger, in Oberhaunstadt (Deutschland).

24. Februar 1965.
Fabrique des Montres Rendex S.A. (Rendex Watch Factory Ltd.), in Liestal, Fabrikation, den Ankauf und den Verkauf von Roskopf-Uhren usw. (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1963, Seite 2520). In der Generalversammlung vom 11. Februar 1965 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Uhrenfabrik Rendex A.G. (Fabrique des Montres Rendex S.A.) (Rendex Watch Ltd.)**. Sie bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Uhren aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Aus der Verwaltung ist das einzige Mitglied Dr. Leonhard Gysin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: George Guldenschuh-Gehrig, von Basel, in Binningen, Präsident; Otto R. Meyer, von Zürich, in Bottmingen, und Bernard Schaffel, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA). Sie führen Einzelunterschrift. Otto R. Meyer wie bisher auch als Direktor. Der Prokurist Max Häner wohnt nun in Hölstein.

24. Februar 1965.
Holz- und Transport AG., in Birsfelden, Handel mit Holz sowie den Transport von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1964, Seite 1008). Durch Erkenntnis vom 18. Februar 1965 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

24. Februar 1965.
Milchgenossenschaft Maisprach, in Maisprach (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1964, Seite 3206). Aus der Verwaltung sind Ernst Strübin-Buess, Präsident, und Emil Graf-Bringold, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Buser-Schneider, von und in Maisprach, ist nun Präsident. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Hans Imhof-Falconier, von und in Maisprach, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. Februar 1965. Liegenschaften.
Anvag Aktiengesellschaft, in Chur, Liegenschaften usw. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Februar 1965 hat die Gesellschaft ihr Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1964, Seite 1788).

25. Februar 1965.
Emerson Electric International S.A., in Chur, Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1964, Seite 3312). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. September 1964 sind die Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Heinz Friedrich Wyss, von Zürich und Hessigkofen (Solothurn), in Rüschlikon und Shoichi-Kawaguchi, japanischer Staatsangehöriger, in Nagoya-shi Aichi-ken/Japan. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

25. Februar 1965.
Inter-Frutta AG Chur, in Chur, Grosshandel mit Früchten usw. (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1961, Seite 3012). Durch Urteil vom 4. und 11. September 1964 hat der Kreisgerichtsausschuss Chur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

25. Februar 1965. Sägerei, Transporte.
Schnoz Söhne, in Disentis/Mustér. Oresti Schnoz, Richard Schnoz und Christian Schnoz, alle von und in Disentis/Mustér sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1965 ihren Anfang nahm. Sägerei, Holzhandlung und Jeeptransporte.

25 febbraio 1965. Beni mobiliari ed immobiliari.
Bibrax S.A., in Boveredo, commercio beni mobiliari ed immobiliari (FUSC. del 2 febbraio 1965, N° 26, pagina 351). Mediante decisione assembleare del 20 febbraio 1965 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Inter Ignis S.A.** Lo statuto è stato modificato in consonanza.

25 febbraio 1965. Partecipazioni, immobili, ecc.
Edoardo S.A., in Coira. Con atto notarile e statuto del 13 gennaio 1965 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese e a società finanziarie nazionali e estere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili; essa potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non potrà svolgere nessuna attività lucrativa, nè possedere immobili nel Cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni della società avvengono sul Foglio ufficiale cantonale, nei casi specialmente previsti dalla legge, nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione si compone da 1 a 3 membri; attualmente è amministratore unico Giandaniele Vago, da ed in Lugano, con firma individuale. Procura individuale è conferita al dott. Enrico Longoni, cittadino italiano, in Monza. Recapito: c/o Studio avv. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

Aargau – Argovie – Argovia

23. Februar 1965. Fische, Tiefkühlwaren.
Hans Weber-Brunner Menziken, in Menziken. Inhaber dieser Firma ist Hans Weber-Brunner, von und in Menziken. Handel mit Fischen und Fischprodukten, ferner mit tiefgekühlten Waren, insbesondere mit Früchten und Gemüse, Konserven, Wild, Geflügel und Comestibles-Spezialitäten. Wüestländistrasse 760.

23. Februar 1965. Textil- und Lederwaren, Storenstoffe.
H. Engler & Co. AG, in Wettingen. Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Unternehmen der Textil- und Lederbranche, Import und Export von Textil- und Lederwaren, Fabrikation von und Handel mit Storenstoffen (SHAB. Nr. 4 vom 9. Januar 1964, Seite 42). Neue Geschäftsadresse: Alberich Zwyssig-Strasse 49.

23. Februar 1965. Hutgeflechte.
Otto Steinmann & Co. AG, in Wohlen, Hutgeflechtfabrikation und Tätigung der damit zusammenhängenden Handelsgeschäfte (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1961, Seite 3524). Kollektivprokura ist erteilt worden an Rolf Elsener, von Menzingen (Zug), in Wohlen (Aargau). Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

23. Februar 1965.
Bank in Reinach, in Reinach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1963, Seite 1431). Eduard Eichenberger ist nicht mehr Vizepräsident, gehört jedoch dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied an. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist das bisherige Mitglied Fred Schlör, von Menziken, nun in Burg (Aargau). Ernst Lang führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, womit seine bisherige Prokura erloschen ist. Die Prokura von Hans Gautschi ist ebenfalls erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Arnold Karrer, von Teufenthal, in Suhr; Robert Erismann, von Gontenschwil, in Meisterschwanden, und Walter Kleiner, von Egliswil, in Möriken-Wildegg.

23. Februar 1965.
Darlehenskasse Oberflachs, in Oberflachs, Genossenschaft (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1964, Seite 1076). In der Generalversammlung vom 7. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200.

23. Februar 1965.
Darlehenskasse Jonen, in Jonen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1960, Seite 1317). In der Generalversammlung vom 1. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200.

24. Februar 1965. Warenhäuser.
Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Warenhäusern usw. (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1964, Seite 962), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Hugo Paul Muggli, von Rüschlikon und Bäretswil, in Rüschlikon. Er zeichnet mit je einem der unterschriftsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder oder mit je einem der Direktoren oder Vizedirektoren, dagegen nicht auch mit einem der übrigen Prokuristen. Die Unterschrift von Dr. Kurt Ittmann ist erloschen.

24. Februar 1965. Bücherverlag.
Mano-Verlag A. Rüegg Oberehrendingen, in Oberehrendingen. Inhaber dieser Firma ist Adolf Rüegg, von St. Gallenkappel (St. Gallen), in Weesen (St. Gallen). Herausgabe und Verkauf von Büchern, Kirchweg 45 b (Mitteldorf).

24. Februar 1965.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB. Nr. 45 vom 26. Februar 1964, Seite 609). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren August Ries und Hermann Knoll sind erloschen. Die stellvertretenden Direktoren des Sitzes Basel: Fritz Guldenfels, von Basel, in Muttenz (Basel-Landschaft), und Walter Sprenger, von Wängi (Thurgau), in Binningen (Basel-Landschaft), zeichnen auch für die

Zweigniederlassung Zofingen. Prokura wurde erteilt an Dr. Jean-Pierre Mislin, von Zürich und Basel, in Zofingen. Er zeichnet auch für die Agentur Langenthal. Der Generaldirektor Theodor E. Seiler wohnt nun in Erlenbach (Zürich). Alle Zeichnungsberechtigten führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1965.

ALVO Kunststoff- und Apparatebau AG. in Lenzburg. Herstellung und Verkauf von Kunststoffteilen, Apparaten und Maschinen, Beratung in der Herstellung von Kunststoffteilen (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1964, Seite 2617). Alfred Peter Vogel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Hans-Walter Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

24. Februar 1965.

ALVO Kunststoff- und Apparatebau AG. Zweigniederlassung in Aarau. Unter dieser Firma hat die seit 18. August 1964 im Handelsregister eingetragene «ALVO Kunststoff- und Apparatebau AG», in Lenzburg, Herstellung und Verkauf von Kunststoffteilen, Apparaten und Maschinen, Beratung in der Herstellung von Kunststoffteilen (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1964, Seite 2617), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 5. Februar 1965 in Aarau eine Zweigniederlassung errichtet, die den gleichen Zweck wie der Hauptsitz verfolgt. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Hans-Walter Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Hans Dietiker, von Thalheim (Aargau), in Lenzburg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Hans Erich Huber, von Hermetschwil-Staffeln, in Dottikon, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Vordere Vorstadt 19.

24. Februar 1965. Technische Anlagen.

Necoplan AG. in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Februar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung, die Projektierung und den Handel auf dem Gebiete technischer Anlagen und Gütern jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zwecke beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, andere Mitteilungen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied und zugleich Geschäftsführer ist Alfred Reist, von Oberburg (Bern), in Baden. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei der Firma Dr. A. Keller & Co., Treuhandgesellschaft, Wettingerstrasse 23.

24. Februar 1965. Autoreparaturwerkstätte.

Karl Weber, in Mellingen. Inhaber dieser Firma ist Karl Weber-Gretener, von Gossau (Zürich), in Mellingen (Aargau). Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, einer Tankstelle, Handel mit Motorfahrzeugen. Lenzburgerstrasse 316.

24. Februar 1965.

Strickwarenfabrik Menziken A.-G. (Fabrique de Tricotages Menziken S.A.) (Menziken Knitting Works Ltd.), in Menziken. Fabrikation und Vertrieb von Strick- und Wirkwaren sowie verwandter Produkte (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1957, Seite 1959). Die an Sophie Haller-Pfendsack erteilte Prokura ist erloschen.

24. Februar 1965.

Technisches Bureau für Formerei und Kernmacherei AG (TBFK), in Rheinfelden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. Februar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, die Herstellung von und den Handel mit Produkten für Formerei, Kernmacherei und Stahlgiesserei. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Eugen Zollinger, von Zürich, in Rheinfelden. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Eugen Zollinger, Stadtweg 21.

24. Februar 1965.

H. R. Willner, Rohrleitungs-, Maschinen- und Stahlbau-Montage, in Birr. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Willner, von Rüfenach, in Birr. Rohrleitungs-, Maschinen- und Stahlbau-Montage. Holzgasse 35.

24. Februar 1965. Sportartikel aller Art.

Sporting Goods A.-G., in Aarau. Handel mit Sportartikeln aller Art. Uebernahme von Agenturen (SHAB. Nr. 19 vom 27. Januar 1964, Seite 267). Einzelprokura ist erteilt worden an Rudolf Müller, von Oftringen, in Aarau. Neue Geschäftsadresse: Küttigerstrasse 18.

24. Februar 1965.

Rocca-Finanz AG., in Baden. Beteiligung an sowie Finanzierung von in- und ausländischen Gesellschaften. Finanzierung von Filmen aller Art sowie Beteiligung an Produktionsgemeinschaften, Erwerb und Vergebung von Lizenz- und andern Urheberrechten auf dem Gebiet der Film- und Fernsehindustrie (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963, Seite 1768). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 547) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1965. Patente und Verfahren des Baufaches.

Durisol Villmergen AG, in Villmergen. Erwerb und Entwicklung von Patenten und Verfahren des Baufaches und deren wirtschaftliche Verwertung usw. (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1964, Seite 2682). In der Generalversammlung vom 22. Februar 1965 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 1 200 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 7600 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 2 000 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 10 000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Dem Verwaltungsratsmitglied Peter Schnell, von Güttingen (Thurgau), in Zürich, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Huggler, von Hasliberg (Bern), in Langnau a. A. (Zürich).

25. Februar 1965.

Aktiengesellschaft für Unternehmerberatung, in Baden. Beratung in Fragen von Wirtschaft, Börse und Aussenhandel (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1959, Seite 921). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. Februar 1965 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Beufiag A.-G.**

25. Februar 1965.

Aktiengesellschaft für Unternehmerberatung, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Februar 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung in Fragen von Wirtschaft, Börse und Aussenhandel sowie Herstellung und Vertrieb von Informationsdiensten und sonstigen periodischen und andern Presse- und Verlagserzeugnissen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Eleonore von Krogh, deutsche Staatsangehörige, in Morcote (Tessin), zugleich als Präsidentin mit Einzelunterschrift; Willy Müller, von Boswil, in Küsnacht (Zürich), mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ernst Vonau, von Bickenbach (Zürich), in Zürich, ebenfalls mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der «Bilanz & Steuer AG.», Theaterplatz 4.

25. Februar 1965. Maschinen der Verpackungsbranche usw.

Strapex AG. bisher in Muri (Aargau). Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Verbrauchsmaterial, besonders für die Verpackungsbranche (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1963, Seite 119). In der Generalversammlung vom 13. Februar 1965 wurde die Verlegung des Sitzes nach Wohlen beschlossen. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 85 000 um Fr. 55 000 auf Fr. 140 000 erhöht durch Ausgabe von 55 Namenaktien zu Fr. 1000, auf welche Fr. 37 000 einbezahlt wurden. Demgemäss beträgt das Grundkapital nun Fr. 140 000 und ist eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 122 000 einbezahlt. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Eine weitere Aenderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht. Geschäftsadresse: Friedhofstrasse 19.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. Februar 1965. Schuhwaren.

Baier's Schuh AG. in Kreuzlingen. Handel mit Schuhwaren aller Art, Ausführung von Schuhreparaturen (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1964, Seite 1598). Werner Rädle ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Ernst Kuhn, von Männedorf, in Zürich, gewählt.

25. Februar 1965.

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Amriswil, in Amriswil (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1964, Seite 2379). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Alfred König ist erloschen. Zum neuen Kassier mit Kollektivprokura zu zweien für die Filiale wurde Paul Mall, von und in Amriswil, ernannt.

25. Februar 1965.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Bichelsee-Balterswil, in Bichelsee (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1962, Seite 1313). Heinrich Roost, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident August Brühwiler wurde zum Präsidenten ernannt und der bisherige Beisitzer Johann Rupper, von Bichelsee, in Brenngrütti-Bichelsee, zum Vizepräsidenten. Sie führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

25. Februar 1965.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ettenhausen-Guntershausen, in Ettenhausen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1961, Seite 1809). Gustav Zehnder, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Rudolf Schwager, von Ettenhausen (Thurgau), in Wittershausen, Gemeinde Guntershausen bei Aadorf, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

25. Februar 1965. Spenglerei usw.

E. Zürcher & Söhne, in Niedersommeri. Unter dieser Firma sind Ernst Zürcher sen., in Niedersommeri, Ernst Zürcher jun., in Niedersommeri, und Heinz Zürcher, in Amriswil, alle von Speicher, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1965 ihren Anfang nahm. Spenglerei und sanitäre Installationen. Erstellung von Blitzschutzanlagen.

25. Februar 1965. Zementwaren.

Domenik Bongetta, in Weinfelden. Firmainhaber ist Domenik Bongetta, von und in Weinfelden. Einzelprokura ist erteilt an Clotilde Bongetta-Domeniconi, Ehefrau des Firmainhabers, von und in Weinfelden. Zementwarenfabrik, Deucherstrasse 40.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

25 febbraio 1965. Prodotti additivi del cemento.

Gunimperm S.A., in Bellinzona, rappresentanza prodotti additivi del cemento, ecc., società anonima (FUSC. del 6 marzo 1964, N° 53, pagina 735). Il consiglio di amministrazione si compone di: Remo Storni, presidente (già iscritto); Dr Ugo Zendralli, da e in Roveredo (Grigioni), e Dr Kaspar Laely, da Davos, in Felsberg (Grigioni). Pietro Canavesi, da Melano, in Bellinzona, viene nominato direttore. La società sarà vincolata dalla firma individuale del presidente e del direttore o dalla firma collettiva a due degli altri membri con uno qualsiasi dei membri del consiglio di amministrazione. I poteri conferiti all'amministratore unico Remo Storni sono modificati in questo senso.

25 febbraio 1965.

Casino Teatro S. a g. l., in Bellinzona, esercizio dell'industria teatrale e cinematografica in generale (FUSC. del 31 dicembre 1963, N° 305, pagina 3686). La «Supercinema S.A.» non fa più parte della società. La sua quota di fr. 10 000 è stata ceduta a Giuseppe Tami, da Monteggio, in Lugano, che diventa socio.

Ufficio di Faido

25 febbraio 1965. Mobili e serramenti.

Dressi Erminio & Figlio, in Giornico (FUSC. del 12 luglio 1962, N° 160, pagina 2030). Tale società in nome collettivo viene radiata in seguito a decesso del socio Erminio Dressi, previa liquidazione. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Dressi Patrizio», in Giornico.

25 febbraio 1965. Mobili e serramenti.

Dressi Patrizio, in Giornico. Titolare di tale ditta individuale è Patrizio Dressi, da ed in Giornico. Essa ha iniziato il proprio esercizio il 18 febbraio 1965; assumendo l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo «Dressi Erminio & Figlio». Costruzione e commercio di mobili e serramenti.

25 febbraio 1965.

Società Cooperativa Telesci Dalpe, in Dalpe (FUSC. del 9 agosto 1963, N° 184, pagina 2324). Tale società cooperativa notifica che la propria assemblea del

30 dicembre 1964 ha nominato Giuseppe Dotti, da Chiggiogna, in Dalpe, presidente; Dr Elvezio Alberio, da ed in Lugano, segretario-cassiere, ambedue con diritto a firma collettiva. Le firme di Alberto Verda, ora vice-presidente, e di Mario Fransioli, ora membro, sono estinte.

Ufficio di Lugano

25 febbraio 1965. Impresa scavi, ecc.

Scavitrax S.A., a Melano (FUSC. del 16 ottobre 1963, N° 242, pagina 2929). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 febbraio 1965, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

25 febbraio 1965. Partecipazione, ecc.

Mercurio & Barbara Società Anonima, a Lugano (FUSC. dell'11 febbraio 1963, N° 34, pagina 419). Questa società è cancellata dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sua sede sociale a Zugo (FUSC. del 7 gennaio 1965, N° 4, pagina 50).

25 febbraio 1965. Lana, ecc.

Filatura di lana pettinata S.A., a Caslano (FUSC. del 5 gennaio 1965, N° 2, pagina 25). Julius Vetter, da Bassersdorf (Zurigo), in Caslano, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con gli altri aventi diritto.

25 febbraio 1965. Partecipazione, ecc.

Marmo Costruzioni Holding S.A., a Lugano (FUSC. del 3 febbraio 1965, N° 27, pagina 367). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

25 febbraio 1965.

Carpentholding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 febbraio 1965. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere ed ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: dott. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e dott. Orazio Dotta, da Airolo, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: via Pioda 8, c/o Studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

Distretto di Mendrisio

25 febbraio 1965.

Sarinvest A.G. Holding, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni e di quote di società; l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare a imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 23 febbraio 1965. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di dott. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4.

25 febbraio 1965. Immobili.

Immobiliare e Finanziaria San Babila S.A., in Ligornetto. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo: la costruzione, la mediazione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, con facoltà di partecipare ad altre società similari; la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali o estere nonchè la gestione patrimoniale anche per conto di terzi. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 24 febbraio 1965. Il capitale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di dott. Carlo Balestra, da Gerra Gambarogno, in Lugano, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Ligornetto, c/o avv. Emilio Induni.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Grandson

25 février 1965. Boulangerie-pâtisserie.

Veuve Alfred Bondry, à Concise. Boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 22 mai 1934, N° 116, page 1350). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Société Immobilière Sebastiana S.A., à Lausanne (FOSC. du 19 février 1965, page 551). La raison exacte est: **Sebastiana S.A.**

25 février 1965. Instruments de chirurgie.

Prétest S.A., à Lausanne, commerce de marchandises de toute espèce spécialement d'instruments de chirurgie (FOSC. du 7 octobre 1963, page 2842). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

25 février 1965. Immeubles.

S.I. Les Mousquines A. à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1957, page 50). Conseil: Georges Filipinetti (inscrit), nommé président; Henry Brolliet, de et à Genève, et Daniel Gay, de Lutry, Villette et Belmont s. Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

25 février 1965. Terrassement, machines de chantier.

P. Chappuis, à Lausanne, entreprise de terrassement (FOSC. du 12 avril 1962, page 1103). Le but de la maison est modifié comme il suit: entreprise de terrassements; location de machines de chantier. Nouvelle adresse: Champrilly 25.

25 février 1965. Liaisons financières.

Deltec S. à r. l., à Lausanne, création et maintien d'une liaison entre les sociétés financières se rattachant à l'organisation de la Deltec Panamerica S.A., à Panama-City (FOSC. du 9 mai 1962, page 1365). Drago Pamoncina ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée; sa part de fr. 1000 a été cédée à Klaus Labes, d'Allemagne, à Pully. Celui-ci est désigné comme associé-gérant avec signature individuelle.

25 février 1965. Produits agricoles.

Triecrri Société Anonyme, à Lausanne, commerce de tous produits agricoles (FOSC. du 18 octobre 1963, page 2954). L'administratrice Carla R. Birchmeier est radiée d'office, selon décision de l'autorité de surveillance du 11 janvier 1965.

25 février 1965. Immeubles.

Les autorités fiscales ayant donné leur accord, les deux raisons sociales suivantes sont radiées:

S.I. La Tramontane en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 décembre 1964, page 3852);

Société Immobilière de l'Avenue Warnéry A S.A., à Lausanne (FOSC. du 18 septembre 1964, page 2822).

25 février 1965.

Burroughs Machines à calculer S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 6 août 1962, page 2289), avec siège principal à Zurich. Bureaux transférés: Tour Cité Vieux Bourg, rue St-Martin 9.

Bureau du Sentier

24 février 1965. Horlogerie.

Françoise Golay S.A., au Camper. Le Brassus, commune du Chenit, fabrication de roues et de toutes autres pièces d'horlogerie (FOSC. du 27 février 1964, N° 46, page 626). Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1965, la société a décidé d'augmenter son capital social de fr. 102 000 à fr. 150 000 par l'émission de 48 actions nouvelles, nominatives, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. En conséquence, le capital social actuel est de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefs von Fr. 6000 mit Pfandrecht für Zinsen bis zu 7%, zu Gunsten Sigmund Boder, Dornach, lastend auf Parzelle 1848 des Grundbuchs Aesch, haltend 2 a 32 m², Bauland am Tannenflueweg, Aesch, Schuldner: P. Karlen, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 28. Januar 1965 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 5. Februar 1966, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (178¹)

Basel, den 1. Februar 1965. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:** Prozesskanzlei.

Der unbekannte Inhaber der beiden Kassenscheine 3½% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nrn. A 26966/67, von nom. je fr. 5000, mit Jahrescoupons per 6. Oktober 1965, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (249²)

Bern, den 26. Februar 1965 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Es wird vermisst:

Inhaberkassaschein Nr. 12836 von nom. Fr. 1000 der Amtssparniskasse Thun z.G. der Erben der verstorbenen Frau Wwe. Marie Brügger-Bilang, Uetendorf.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

3600 Thun, den 26. Februar 1965. (260³)

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberkassaobligation zu nom. Fr. 5000, 4¼%, der Schweizerischen Bodenkreditanstalt Zürich, Nummer 336 361, fällig gewesen am 19. Dezember 1962, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 23. Dezember 1964. (91²)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung;
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le président du tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 525 541, de la Banque cantonale neuchâteloise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 6067.95, valeur 31 décembre 1964, d'avoir à le produire au greffe du tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

La Chaux-de-Fonds, 15 février 1965. (218¹)

Le greffier du tribunal:
A. Boand.

Premier avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des six obligations, au porteur, au nominal de fr. 1000 chacune, à 3¼%, de la société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, 1950, société anonyme ayant son siège à Chancy, canton de Genève, portant les Nos 4132, 4137, 4138, 4139, 4140, 4141, avec coupons semestriels au 15 mai 1962 et suivants, de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (258³)

1200 Genève, le 26 février 1965 **Tribunal de première instance, Genève,**
F. VI P. Greber, président.

Deuxième avis

Par ordonnance du 2 février 1965, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu du livret de dépôt au porteur, N° 862.619, ouvert auprès de la Société de Banque Suisse, agence de Cornavin, Genève, de le déposer au greffe du tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. J.V. (183²)

Genève, le 4 férier 1965. **Tribunal de première instance, Genève:**
P. Gerber, président.

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête du Crédit Suisse à Martigny, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 15 septembre 1965, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO): Livret de dépôts N° 22017 du Crédit Suisse à Martigny, nominatif, Favre, Riddes. (257³)

1920 Martigny, le 1er mars 1965. J. M. Gross.

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore dell'obbligazione al portatore N° 12 615, di nominali Fr. 1000, del prestito al 4% emesso nel 1963 dalle Officine idroelettriche di Blenio S.A. (Blenio Kraftwerke AG. – Forces motrices de Blenio S.A.), in Olivone, con cedole annuali al 1° maggio 1964 e successive, titolo andato smarrito, a produrlo alla pretura di Blenio entro il 15 settembre 1965, sotto comminatoria dell'annullamento. (256³)

6716 Acquarossa, 1° marzo 1965. **Il pretore:** Avv. P. Fumasoli.

La pretura di Lugano-Campagna, Lugano, in relazione all'istanza 25 febbraio 1965 della avente diritto ed agli art. 981 e segg. CO., 2 N°5 LAC CO e 534 CPC; diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 9000, inscritto al N° 8671 del 16 ottobre 1958, dipendente da rogito N° 140 di data 11 ottobre 1958 del notaio avv. Pietro Fischer, Lugano, gravante in 1° grado le part. Ni. 475 e 580 del R.F.D. di Muzzano, di proprietà della signora Eigenmann Lina, moglie di Walter nata Röllin, a Zugo, pagato in data 7 gennaio 1959, dichiarato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 15 settembre 1965, sotto la comminatoria di ammortamento. (250²)

6900 Lugano, 26 febbraio 1965. **Per la pretura di Lugano-Campagna,**
il segretario-assessore:: Brenno Pelloni.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 8000, datiert 5. April 1945, lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 192 in Bettwiesen und lautend auf Breuling Paul, Bäckermeister, Bettwiesen, als Schuldner, ist auf Grund der am 24. Februar 1964 erfolgten Auskündung (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 46, 47 und 49, und Amtsblatt des Kantons Thurgau Nr. 9) nicht vorgelegt worden. Er wird daher als kraftlos erklärt. (255)

8363 Bichelsee, den 1. März 1965. **Gerichtspräsidium Münchwilen.**

Nachdem der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 1450, datiert 31. Januar 1930, im 1. Rang, laut Eintrag im Pfandprotokoll Birwinken, Bd. 24, S. 362, Nr. 18, haftend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 8437 Klarsreuti, innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt wurde, wird er hiemit als kraftlos erklärt. (251)

8570 Weinfelden, 1. März 1965. **Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:**
Bommer.

Nachdem die nachstehenden Wertpapiere,

Schuldbrief von Fr. 14 000 vom 23. Oktober 1925, im 2. Rang, Kollektivblatt 1 prov. Bussnang, lautend auf Karl Schlauri, Landwirt in Reuti, als Schuldner und Pfandeigentümer, und zugunsten des August Schlauri, a. Landwirt in Reuti, als Gläubiger,

Schuldbrief von Fr. 2500 vom 28. April 1949, im 2. Rang, Einzelblatt 7 prov. Bussnang, lautend auf Fritz Glauser, Mostereiarbeiter in Lanterswil als Schuldner und Pfandeigentümer, und zugunsten des Inhabers, letzter Inhaber Gottfried Schenk in Lanterswil,

innert Jahresfrist seit Auskündung nicht vorgelegt wurden, werden sie als kraftlos erklärt. (252)

8570 Weinfelden, 1. März 1965. **Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:**
Bommer.

Nachdem die Inhaberobligation Nr. 68 397 von Fr. 1000 der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden, Zinsfuss 3¾%, ausgestellt am 12. Mai 1958, fällig am 12. Mai 1963, mit Jahrescoupons per 31. Oktober 1961 und 1962, innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird sie als kraftlos erklärt. (253)

8570 Weinfelden, 1. März 1965. **Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:**
Bommer.

Das Sparheft Nr. 10 193 der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden, lautend auf Albert Ott, Pfyn, ist innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt. (254)

8570 Weinfelden, 1. März 1965. **Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:**
Bommer.

Par jugement du 2 mars 1965, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 8000 (taux 6%) inscrite le 13 mai 1932 à série I g fol. 6682 au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne en deuxième rang sur l'immeuble N° 797 du ban de Charmoille appartenant à la Commune mixte de Charmoille. (259)

2900 Porrentruy, 2 mars 1965. **Le président I du Tribunal de Porrentruy:** Jobé.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Ausfuhr elektrischer Energie

Die **Energie Electrique du Simplon S.A.**, mit Sitz in Simplon-Dorf, führt seit 1952 einen Teil der jeweilen am 1. Mai bis 31. Oktober in ihrem Kraftwerk Gondo erzeugten Energie an die Electricité de France aus, im Austausch gegen Energie, die von der Electricité de France im Winter (November bis März) an die Schweiz geliefert wird.

Die Energie Electrique du Simplon S.A. stellt das Gesuch um Erneuerung der Bewilligung für diesen Energieaustausch für die Zeit vom Ablauf der geltenden Bewilligung, das heisst vom 1. April 1965 bis 31. März 1970. Die Ausfuhr wird mit einer Leistung von maximal 35 000 Kilowatt erfolgen und pro Sommerperiode etwa 90 Millionen Kilowattstunden betragen.

Gemäss Art. 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie, vom 4. September 1924, wird dieses Gesuch hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf sowie andere Einsprachen sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens 27. März 1965 einzureichen. (AA. 55¹)

Bern, den 20. Februar 1965. **Eidg. Amt für Energiewirtschaft.**

Exportation d'énergie électrique

L'**Energie électrique du Simplon S.A.**, ayant son siège à Simplon-Village, exporte depuis 1952 à destination de l'Electricité de France une partie de l'énergie produite du 1er mai au 31 octobre par l'usine de Gondo, en échange d'énergie que l'Electricité de France fournit en retour au réseau suisse en hiver (novembre à mars).

L'Energie électrique du Simplon S.A. requiert une nouvelle autorisation d'exportation pour continuer cet échange à partir de l'expiration de l'autorisation en cours, le 1er avril 1965, jusqu'au 31 mars 1970. La puissance exportée s'élèvera au maximum à 35 000 kilowatts et la quantité d'énergie exportée par période d'été, à 90 millions de kilowattheures environ.

Cette demande d'autorisation est publiée conformément à l'article 6 de l'ordonnance sur l'exportation de l'énergie électrique du 4 septembre 1924. Toute demande d'utilisation en Suisse de l'énergie dont l'exportation est envisagée, ainsi que toutes autres oppositions éventuelles doivent être adressées à l'office soussigné au plus tard jusqu'au 27 mars 1965.

Berne, le 20 février 1965. **Office fédéral de l'économie énergétique.**

Esportazione di energia elettrica

La Società **Energie électrique du Simplon S.A.**, con sede a Simplon-Dorf esporta dal 1952 per la Società Electricité de France una parte dell'energia prodotta nella sua centrale di Gondo dal 1° maggio al 31 ottobre, in iscambio dell'energia che la Electricité de France fornisce alla Svizzera in inverno (da novembre a marzo).

La Società Energie électrique du Simplon S.A. fa domanda affinchè le venga rinnovata l'autorizzazione per questo scambio di energia per il periodo che va dalla scadenza dell'attuale autorizzazione (1° aprile 1965) al 31 marzo 1970. La potenza di esportazione sarà al massimo di 35 000 kilowatt e il quantitativo esportato ogni estate di 90 milioni di kilowattore circa.

A norma dell'art. 6 dell'ordinanza 4 settembre 1924 concernente l'esportazione di energia elettrica, questa domanda viene qui pubblicata. Notificazioni di fabbisogni di energia o altre opposizioni vanno indirizzate all'ufficio sottoscritto al più tardi fino al 27 marzo 1965.

Berna, 20 febbraio 1965. **Ufficio federale dell'economia energetica.**

Imhotep S.A., Lausanne

Deuxième publication

Libération du capital selon art. 680, 681 et 682 CO.

Les actionnaires qui n'ont pas encore libéré le 60% de la valeur nominale de leurs actions, conformément à la décision du conseil d'administration du 4 février 1965 et avis personnel aux actionnaires du 8 février 1965, sont mis en demeure de s'exécuter dans un délai échéant le 6 avril 1965. Si à cette date les sommes n'ont pas été déposées auprès de la Banque Cantonal Vaudoise, à Lausanne, office légal de consignation, à disposition de la société, les actionnaires en demeure seront d'office déchus des droits découlant de leur souscription, leurs actions seront annulées et les montants versés resteront définitivement acquis à la société; en plus, de nouvelles actions seront émises en lieu et place des actions annulées, le tout en conformité des articles 680, 681 et 682 CO.

Assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le 9 avril 1965, à 18 heures 30, dans les locaux du notaire Edouard Grangier, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1° Libération complémentaire du capital social.
2° Au cas où un des actionnaires n'auraient pas effectué leur versement, déchéance de leurs droits, annulation de leurs actions, émission et libération d'actions en remplacement de celles annulées.
3° Divers. (AA. 59²)

1000 Lausanne, le 27 février 1965.

Au nom du conseil d'administration:
Le président.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 207698. Hinterlegungsdatum: 4. September 1964, 17 Uhr.
Valdemar Nielsens Metalvarefabrik A/S, Thorasvej 35, **Kopenhagen** (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Wasserleitungs- und Sanitärarmaturen, darunter insbesondere Schlauchkupplungen. (Int. Kl. 6, 11)

NITO

Nr. 207699. Hinterlegungsdatum: 7. September 1964, 18 Uhr.
Richard Hudnut, 201 Tabor Road, **Morris Plains** (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Parfümerie-, Kosmetik- und Toilettenpräparate. (Int. Kl. 3)

DOUBLE ECLAT

Nr. 207700. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1964, 19 Uhr.
Ferd. Rüesch, Maschinen- und Waagenfabrik, Spitalgasse 8, **St. Gallen.**
Fabrikation und Handel.

Druckmaschinen, Stanzmaschinen, Schneidemaschinen, Verpackungsmaschinen, Stapler, Maschinen zur Behandlung von Papier, Karton, Kunststoff- und Metallfolien, Geweben und Faservliesen. Drucksachen jeder Art, Materialien zur Aufzeichnung von Daten und Informationen, Pappschachteln, Etiketten, Verpackungsmaterialien. (Int. Kl. 7, 16, 22)

CONFOR

N° 207701. Date de dépôt: 25 novembre 1964, 17 h.
Höganäs-Billesholms Aktiebolag, Höganäs (Suède).
Fabrication et commerce.

Poudre de métal, particulièrement poudre de fer. (Cl. int. 2, 6)

ANCOR

Nr. 207702. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

ARTERIOFORCE

Nr. 207703. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Asthmadragées). (Int. Kl. 5)

ASTHMASAN

Nr. 207704. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

ASTHMASANO-SIRUP

Nr. 207705. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Präparat aus Kaffeekohle). (Int. Kl. 5)

BIOCARBOSAN

Nr. 207706. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Lebertropfen). (Int. Kl. 5)

BOLDOCYNARA

Nr. 207707. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Grippetropfen). (Int. Kl. 5)

INFLUAFORCE

Nr. 207708. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Badezusatz mit Wachholder). (Int. Kl. 5)

JUNIPEROFORCE

Nr. 207709. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Fussöl aus Wachholder). (Int. Kl. 5)

JUNIPEROSAN

Nr. 207710. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Meeralgentabletten). (Int. Kl. 5)

KELPASAN

Nr. 207711. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Abführmittel und Darmpflegemittel aus Leinsamen). (Int. Kl. 5)

LINOFORCE

Nr. 207712. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Präparat aus Petasites officinalis). (Int. Kl. 5)

PETAFORCE

Nr. 207713. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Präparat aus Petasites officinalis). (Int. Kl. 5)

PETAZON

Nr. 207714. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Stärkungsmittel aus Blütenpollen und Hafer). (Int. Kl. 5)

POLLAVENA

Nr. 207715. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat (Frischpflanzenpräparat aus der Rubiawurzel). (Int. Kl. 5)

RUBIAFORCE

Nr. 207716. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Frischpflanzenpräparat aus Tannenknospen). (Int. Kl. 5)

SAPINAFORCE

Nr. 207717. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

SOLANOSAN

Nr. 207718. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1964, 18 Uhr.
Alfred Vogel, Hätschen, **Teufen** (Appenzell A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität (Weizenkeimöl und Fruchtsirup Präparat). (Int. Kl. 5)

WHEATFORCE

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Finnland

Einfuhrregelung

In Nummer 74 dieses Blattes vom 2. April 1964 wurde die Liste der bis 31. Dezember 1964 geltenden finnischen Globalkontingente publiziert. Das finnische Aussenhandelsministerium veröffentlichte kürzlich die für das Jahr 1965 geltenden neuen Globalkontingente. Die Kontingentsbeträge können nicht ohne weiteres mit den Quoten des Vorjahres verglichen werden, da seit 1. Januar 1965 einige weitere aussereuropäische Staaten im Globalkontingentssystem eingeschlossen sind.

Zur Orientierung der schweizerischen Exportfirmen wird nachstehend die seit dem 1. Januar 1965 geltende Globalkontingentsliste mit den entsprechenden Positionen bzw. Unterpositionen des finnischen Zolltarifs publiziert. Wie bisher werden der Einfachheit halber nur diejenigen Globalkontingente aufgeführt, die für den schweizerischen Export nach Finnland in Betracht fallen. Ferner ist die Warenbezeichnung nur bei den Unter- bzw. ex-Positionen beigefügt, da die Nummern und Warenbezeichnungen im übrigen mit denjenigen des schweizerischen Zolltarifs übereinstimmen.

Finlande

Régime des importations

La FOSC. a publié dans son numéro 74 du 2 avril 1964 la liste des contingents globaux finlandais valables jusqu'au 31 décembre 1964. Le ministère finlandais du commerce extérieur a récemment publié les contingents globaux valables pour l'année 1965. Les montants des contingents ne peuvent pas, sans autre, être comparés aux quotes-parts de l'année dernière, vu que, depuis le 1er janvier 1965, quelques Etats extra-européens sont nouvellement compris dans le système des contingents globaux.

La liste des nouveaux contingents globaux fixés à partir du 1er janvier 1965, avec les Nos ou Nos «ex» correspondants du tarif douanier finlandais, est publiée ci-après à l'intention des maisons suisses d'exportation. Comme précédemment, seuls les contingents globaux qui entrent en considération pour l'exportation suisse vers la Finlande sont reproduits. En outre, la désignation de la marchandise ne figure que pour quelques sous-positions et les Nos «ex», car la nomenclature du tarif douanier finlandais correspond, par ailleurs, à celle du tarif douanier suisse.

Finlandia

Disciplinamento dell'importazione

Nel numero 74 di questo foglio del 2 aprile 1964 venne pubblicato l'elenco dei contingenti globali finlandesi validi per il periodo decorrente fino al 31 dicembre 1964. Il Ministero finlandese del commercio estero ha pubblicato recentemente l'elenco dei nuovi contingenti globali validi per l'anno 1965. Gli importi dei contingenti non possono senz'altro essere comparati con le quote dell'anno precedente, dato che, a contare dal 1° gennaio 1965, alcuni ulteriori Stati extra-europei sono inclusi nel sistema dei contingenti globali.

A titolo d'orientamento delle ditte esportatrici svizzere viene pubblicato qui di seguito l'elenco dei contingenti globali, validi a decorrere dal 1° gennaio 1965, con le relative posizioni, risp. sottoposizioni della tariffa doganale finlandese. A scopo di semplificazione vengono, come per il passato, menzionati in esso soltanto quei contingenti globali che entrano in considerazione per l'esportazione svizzera di merci a destinazione della Finlandia. Inoltre, la designazione delle merci è aggiunta soltanto alle sottoposizioni, rispettivamente alle posizioni ex, dato che i numeri e le designazioni delle merci corrispondono, per il rimanente, a quelli della tariffa doganale svizzera.

Nr. des Globalkontingentes N° du contingent global N° del contingente globale			Globalkontingent in tausend Finnmark Contingent global en milliers de marks finlandais Contingente globale in mille di marchi finlandesi
4.	Dried vegetables, meat extracts, etc.		1550
	04.02.401/409	Milk and cream, dried	
	07.04		
	16.03		
	ex 17.02.100	Grape, sugar and glucose	
	701	Syrups and other sugar solutions	
7 a.	Sweets and chocolate		1500
	ex 17.04	Other than «fondant», pastes, creams and similar intermediate products, in bulk, with an added sweetening matter content of 80% or more by weight	
	18.06		
7b.	Soups; sauces; vegetables and fruit products, etc.		2500
	21.03.200	Prepared mustard	
	21.04/05		
	21.06.300	Prepared baking powders	
	21.07.191	Food preparations not elsewhere specified or included, containing, as a basic constituent, fat, milk or eggs at least 20 per cent by weight	
	201	Ice cream powder and pudding powder	
	ex 993/998	Other than artificial sweetening substances	
8.	Other food preparations		760
	20.01.106	Tomates in hermetically sealed containers	
	306	Tomatoes in other packings	
	20.02.139	Other tomato purée in hermetically sealed containers	
	230	Tomato purée in other packings	
	296	Other tomato preparations than tomato purée	
	20.07.100/301	Fruit juices (including grape must), whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit; tomato juice in hermetically sealed containers	
	401	Tomato juice in other containers	
	21.07.110	Food preparations not elsewhere specified or included: emulsions similar to cream or milk, for example cream substitutes, containing, as a basic constituent, fat not less than 20% by weight	
	199	Other food preparations, containing, as a basic constituent, fat not less than 20% by weight, excluding ice cream powder and pudding powder	
	209	Food preparations not elsewhere specified or included, containing, as a basic constituent, milk or eggs not less than 20% by weight, excluding ice cream powder and pudding powder	
10.	Fruit		45 300
	08.06/10		
	08.11.002/009	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions)	
24.	Bandanges for medical purposes		700
	30.04		
25.	Products of the chemical industries		6700
	33.06		
	34.01.600	Other household soap	
	34.05		
28.	Furskins, prepared		3500
	43.02		
31.	Woven fabrics; embroidery, knitted goods		36 000
	53.11.006/009	Woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair, except those containing natural silk and/or manmade fibres falling within heading No. 51.01 together more than 5% by weight	
	53.12		
	54.05		
	ex 56.07.051/099	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste), containing sheep's wool, other fine animal hair or man-made fibres imitating sheep's wool, but not containing natural silk or manmade fibres falling within heading No. 51.01; except cord fabrics and fabrics weighing more than 750 grams per sq. metre, for the manufacture of machinery belts or belting or of gaskets and joints	
	58.04		
	58.10		
	ex 60.01	Knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised, other than raschel fabrics	
	60.06.010	Knitted or crocheted fabric in the piece, elastic or rubberised	
33.	Carpets		2200
	58.01		
35.	Twine, ropes and cables		2400
	59.04		
36.	Special textile fabrics of the textile industry		2000
	ex 59.08.002	Textile fabrics impregnated or coated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials; except imitation oilcloth and imitation leather	
	ex 009		
37.	Other special textile fabrics		2000
	ex 59.08.002	Textile fabrics impregnated or coated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials, the following: imitation oilcloth and imitation	
	ex 009		
	59.09.002/009	Textile fabrics coated or impregnated with oil or preparations with a basis of drying oil; excluding insulation tape and tape for other purposes, covered with adhesives, of a width not exceeding 5 cm, and tape for technical purposes or for shoe making industry	
	59.15.191/199	Textile hosepiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials, not containing unhardened rubber or soft plastic materials	
	991/999		
38.	Clothes; underwear and clothing accessories; gloves, made up textile articles		22 000
	60.02		
	60.04/05		
	60.06.020/090	Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberised (including elastic kneecaps and elastic stockings), other than fabrics in the piece	
	61.01/05		
	61.07/10		
	ex 62nd Chapter	Articles sold by the metre, containing sheep's or lambs' wool or other fine animal hair, and also other made up textile articles than those for technical purposes	
40.	Footwear		7000
	64.01/02		
42.	Sanitary articles		1300
	73.38.510/990	Builders' sanitary ware for indoor use, of iron or steel	
43.	Articles for household use		4700
	69.11/12		
	70.13.101/509	Glassware (other than articles falling within heading No. 70.19)	

Nr. des Globalkontingentes / N° du contingent global / N° del contingente globale		Globalkontingent in tausend Finnmark / Contingent global en milliers de marks finlandais / Contingente globale in mille di marchi finlandesi
73.38.110/490	Articles of a kind commonly used for domestic purposes, and parts of such articles, of iron or steel	
82.09.101/109	Table knives	
ex 82.14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles and similar kitchen or tableware, excluding kitchen forks	
44. Jewellery and articles of jewellery		4000
70.19		
71.01/03		
71.12/13		
71.15.901/909	Articles consisting of, or incorporating, pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), excluding articles for technical use	
71.16		
45. Unwrought silver, gold and platinum		650
71.05.101/109	Silver, including silver gilt and platinum-plated, silver, unwrought	
ex 900	Semi-manufactured articles of silver other than silver foil, except silverbronze	
71.07.102/108	Unwrought gold	
ex 900	Semi-manufactured articles of gold, including, platinum-plated gold, other than gold foil, except goldbronze	
71.09		
71.11		
46. Tubes and pipes of east iron and parts thereof		1600
73.17		
73.20.200	Tube and pipe fittings, of cast iron, other than cemented	
47. Structures of iron and other articles of iron		8000
73.16		
73.21		
ex 73.40	Other articles of iron or steel	
48. Locks, mountings, fastening equipment and springs		7000
73.32		
73.35.210/900	Springs, of iron or steel, excluding leaf-springs and leaves therefor	
ex 83.01/02	Locks and padlocks (key, combination or electrically operated), and parts thereof; of iron or steel	
49. Heating and warning apparatus, operated with fuel		4500
73.36		
73.37.110/199	Central heating boilers (excluding steam-generating boilers of heading No. 84.01) and parts thereof, of iron or steel	
290	Radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron, other than cast iron, or steel	
990	Air heaters or hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), other than cast iron, or steel	
50. Outboard motors		7500
84.06.210	Outboard motors with internal combustion sparkignition piston engine	
53. Primary batteries		3000
85.03.200/800	Primary celles and primary batteries for lighting purposes, excluding those for hearing aids	
57. Television and radio-broadcasting reception apparatus		18 000
85.15.410/600	Radio-broadcasting reception apparatus; television reception apparatus: combined radio-broadcasting and television reception apparatus, also incorporating a record-player or tape-deck	
ex 955	Assembled parts for radiotelegraphic, radiotelephonic, radiobroadcasting or television reception apparatus, except antennas	
995	Other assembled parts	
58. Electrical installation apparatus		19 000
85.17		
85.19.215/216	Electrical circuit breakers, hand-operated, for service voltages of not more than 600 volts	
371/415	Electrical fuses, fuse boxes, fuse bases, fuse elements, fuse caps and base contacts for fuses	
511/599	Apparatus for making connections to or in electrical circuits	
85.23		
85.25/27		
59. Electric lamps		4800
85.20.110	Electrical metal filament lamps for general use (of a power of not more than 200 W)	
190/209	Electric metal filament lamps, not elsewhere specified, and discharge lamps	
60. Machines and appliances, not elsewhere specified or included		46 000
84.01.100	Steam and other vapour generating boilers	
84.06.101/109	Internal combustion spark-ignition piston engines, stationary	
291/809	Internal combustion piston engines, other than the following kinds of spark-ignition engines: stationary engines, air-craft engines and outboard motors	
84.07		
ex 84.10	Pumps for liquids	
84.11.500	Fans, blowers and similar machines and appliances	
950	Parts of fans, blowers and similar machines and appliances	
84.12		
ex 85.01.110/199	Generators and motors, weighing not more than 1500 kg	
ex 200	Generator sets consisting of internal combustion engines and generators	
ex 301/990	Converters, transformers, rectifiers and induction coils, weighing not more than 1500 kg	
85.22		
61. Passenger cars		96 000
87.02.051/052	Passenger cars imported in parts for the assembling industry	
112/148	Passenger cars, other	
ex 87.04.201/209	Chassis fitted with engines for passenger cars, except those intended for service spare parts	
ex 87.05.100	Bodies (including cabs) for passenger cars, except those intended for service spare parts	
65. Other vehicles		2200
87.13.100	Baby carriages and parts thereof	
87.14		
67. Arms and ammunition		1800
93.01/07		
68. Brooms and brushes		1300
96.01		
96.02.210/290	Soft brushes and other painter's brushes	
510/910	Brushes for toilet use, excluding tooth brushes; brooms and brushes, not elsewhere specified, with mountings of artificial plastic materials	
ex 990	Other brooms and brushes, paint rollers, squeegees (other than roller squeegees) and mops, with mountings of other materials than artificial plastic materials, excluding squeegees of rubber or artificial plastic materials	
69. Toys and games		4000
97.02		
93.03.100/900	Other toys; working models of a kind used for recreational purposes; excluding construction sets, etc.	
97.04		

52. 4. 3. 65.

Kenia

Einfuhrvorschriften

Gemäss der «Legal Notice» Nr. 30 vom 28. Januar 1965 werden die nachstehenden Waren mit sofortiger Wirkung nur noch gegen Vorlage einer individuellen Bewilligung zum Import in Kenia zugelassen.

Kenya

Prescriptions en matière d'importation

Selon la «Legal Notice» N° 30 du 28 janvier 1965 entrant immédiatement en vigueur, les marchandises ci-après ne seront admises à l'importation au Kenya que contre présentation d'un permis individuel.

Division 58 – Plastic Materials, Regenerated Cellulose and Artificial Resins

581 Plastic Materials, Regenerated Cellulose and Artificial Resins

581 0 2 Polythene Sheeting and Polythene Lay Flat Tubing only

Division 65 – Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products

651 Textile Yarn and Thread

651 6 0 Yarn and Thread of Rayon Fibre only (excluding Rayon Thread put up for Retail Sale)

Division 69 – Manufactures of Metal, n.e.s.

697 Household Equipment of Base Metals

697 2 5 Suffurias (alias „Chattes" or „Topes") and Tiffin Carriers only

Division 89 – Miscellaneous Manufactured Articles

893 Articles of Artificial Plastic Materials, n.e.s.

893 0 2 Polythene Bags only

52. 4. 3. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Aktiengesellschaft Kornhausstrasse Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 18. März 1965, 17.30 Uhr, im Restaurant «Urania», Uranlastrasse 9, Zürich 1, Konferenzsaal 2

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 19. März 1964.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Anträge.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge des Verwaltungsberichtes und der Revisorenbericht liegen vom 4.–17. März 1965 zur Einsicht im Domizil der Gesellschaft auf. Die Zutrittskarten können bis 17. März 1965 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden. Ausgabe erfolgt nur gegen Vorweisung der Aktien oder eines Ausweises über deren Deponierung bei einer Bank.

Zürich, den 4. März 1965 **Der Verwaltungsrat**

Aktiengesellschaft Effingerhof in Brugg

Einladung zur 87. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 18. März 1965, 17.30 Uhr, im Hotel «Zum Roten Haus», in Brugg

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1964.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1964.
4. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 6. März hinweg im Direktionsbüro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist Anmeldung an den Verwaltungsrat mit Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 16. März erforderlich.

Die Eintrittskarten werden den Teilnehmern unmittelbar vor der Generalversammlung ausgehändigt.

Brugg, 3. März 1965 **Der Verwaltungsrat**

Aktiengesellschaft UNION Oberdiessbach Blechdosen- und Plakatfabrik

Einladung an die Herren Aktionäre zur Generalversammlung

auf Freitag, 26. März 1965, 11.30 Uhr, im Gasthof zum Bären, Oberdiessbach

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 5. März 1964.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Erfolgsrechnung, des Berichtes der Kontrollstelle, der Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über den Erwerb eines Teils der Besitzung Roth, Oberdiessbach (Art. 9, Absatz 4 der Statuten).
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Revisorenbericht, der Geschäftsbericht und der Antrag betreffend die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre ab 10. März 1965 in unserem Geschäftslokal auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei uns zum voraus bis 25. März bezogen werden.

Oberdiessbach, 1. März 1965 **Der Verwaltungsrat**

BUSS AG., BASEL

Einladung zur 64. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 18. März 1965, 11 Uhr, im Schützenhaus, Basel.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1964 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über
   a) die Genehmigung der Jahresrechnung;
   b) die Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahr;
   c) die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen:
   a) in den Verwaltungsrat;
   b) der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens Montag, den 15. März 1965, 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse in Pratteln, beim Schweizerischen Bankverein, Basel; bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Basel, oder bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten zugestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 1. März 1965 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 1. März 1965 **Der Verwaltungsrat**

Société Genevoise d'Instruments de Physique

Le paiement du dividende 1963/64 de Fr. 18.— sera effectué, sous déduction des impôts fédéraux de 30%, à partir du 3 mars 1965 à savoir:

Fr. 12.60 par action, contre la remise du coupon N° 35, à la caisse des établissements suivants:

MM. PICTET & Cie,	Genève
MM. LOMBARD, ODIER & Cie,	Genève
UNION DE BANQUES SUISSES,	Genève
SOCIETE DE BANQUE SUISSE,	Genève
CREDIT SUISSE,	Genève
et leurs succursales.	

Genève, le 1er mars 1965 **La conseil d'administration**

Spar- und Leihkasse Erlach

mit Filiale in Ins

Lokalbank für alle Bankgeschäfte seit 1883

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. März 1965, nachmittags 15 Uhr, im Rathaussaal, in Erlach.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1964.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 350 000.— auf Fr. 1 000 000.—.
6. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des Erhöhungskapitals.
7. Abänderung des Art. 16 der Statuten.
8. Verschiedenes.

Die Aktionäre werden zu dieser Generalversammlung höflich eingeladen. Sie werden gebeten, die Eintrittskarten möglichst frühzeitig bei unserer Geschäftsstelle in Erlach zu beziehen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Entwurf zur Abänderung des Art. 16 der Statuten liegen im Geschäftslokal in Erlach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Erlach, den 23. Februar 1965 **Der Verwaltungsrat**

Spiezer Verbindungsbahn

(Bahnhof-See)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. März 1965, um 15.45 Uhr, im Bahnhofbuffet Spiez

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1964.
2. Entlastung der Verwaltungsbehörden.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1965.

Der Gesehäftsbericht pro 1964 mit Rechnung, Bilanz und Revisorenbericht kann bei der Betriebsleitung (Schiffsbetrieb BLS, Thun 4) bezogen werden.

Die Zutrittscheine sind im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen gegen Ausweis des Aktienbesitzes erhältlich.

Thun, den 1. März 1965 **Der Verwaltungsrat**

THE GREAT UNIVERSAL STORES LIMITED

Avis de paiement du coupon N° 13 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 1er mars 1965, sur ses actions ordinaires «A», un dividende intérimaire pour l'exercice 1964/65 de 6 d. brut (10%), sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38¾%. Les actions de la Société sont traitées ex-dividende depuis le 7 décembre 1964. En conséquence, le coupon N° 13 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève sera payable à partir du 3 mars 1965 aux guichets, à Genève, de MM. Ferrier Lullin & Cie, MM. Hentsch & Cie, MM. Lombard, Odier & Cie et MM. Pictet & Cie., sans formalité, à raison de

fr. —.1814 net par action,

soit la contrevaleur de 3,675 d. net au cours de 12.09, moins frais d'encaissement.

Genève, le 3 mars 1965 **Société Nominee de Genève**

LATONIA INVESTMENT TRUST COMPANY, S.A.

CONVOCATION

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mardi 30 mars 1965, à 11 heures, à Genève, 8, rue Petitot, 1er étage

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1964.
2° Rapport des vérificateurs des comptes.
3° Approbation des rapports et des comptes. Décharge à l'administration. Affectation du solde du compte de profits et pertes.
4° Election des administrateurs.
5° Election des vérificateurs des comptes.

Un quorum de 50% du capital-actions étant requis pour que l'assemblée puisse délibérer valablement, Messieurs les actionnaires sont instamment priés d'annoncer leurs actions et de se faire représenter s'ils ne peuvent prendre part eux-mêmes à l'assemblée.

Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, sur justification suffisante, jusqu'au mercredi 24 mars 1965 auprès des banques suivantes:

The First National City Bank, Panama;
The Royal Bank of Canada, Montreal;
Banque de Paris & des Pays-Bas, Paris;
MM. Bordier & Cie, Genève;
Darier & Cie, Genève;
MM. Ferrier Lullin & Cie, Genève;
Hentsch & Cie, Genève;
Lombard, Odier & Cie, Genève;
Mirabaud & Cie, Genève;
Pictet & Cie, Genève.

Le rapport d'exercice, le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des vérificateurs pourront être consultés par les actionnaires auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève, dès le vendredi 19 mars 1965.

Le conseil d'administration

Société Financière de Genève, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 mars 1965, à 15 heures 45, chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, Corraterie, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport de gestion du conseil d'administration.
2° Rapport des contrôleurs des comptes.
3° Votation sur les comptes, le rapport de gestion, la décharge à l'administration, l'emploi du bénéfice net.
4° Election des contrôleurs des comptes.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions pour l'emploi du bénéfice net seront tenus à la disposition des actionnaires dès le vendredi 19 mars 1965, au siège de la société, 9, rue de la Corraterie, à Genève. Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, sur justification suffisante, jusqu'au mercredi 24 mars 1965 auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève.

Le conseil d'administration.

LA SUISSE

Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
gegründet 1858

Wir haben den Posten eines

Generalagenten

für die Kantone

Baselstadt und Baselland

neu zu besetzen. Sitz der Generalagentur: Basel.

Diese unabhängige Position bietet einem intitiativen Fachmann der Lebensversicherungsbranche eine Lebensstellung mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten.

Bewerbungen sind zu richten an

LA SUISSE
Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
Organisationsabteilung
Av. de Rumine 13, Lausanne

Strengste Diskretion zugesichert.

Sehr grosse

LAGERRÄUME

zu vermieten

im Raume **BASEL**
mit Geleiseanschluss und Camionzufuhr
auch für Lagerung von Automobilen geeignet

Interessenten bitte melden unter Chiffre L 82217 Q an Publicitas AG., 4001 Basel.

Caisse d'Epargne et de Crédit Lausanne

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 mars 1965, à 15 heures précises, au Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), salle du Grand Restaurant (Feuille de présence ouverte dès 14 heures 15). Trolleybus N° 2, arrêt Palais de Beaulieu.

Ordre du jour:

1re partie

1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1964. Rapport de la Commission de contrôle. Résolutions relatives à ces rapports, au compte de profits et pertes et au bilan au 31 décembre 1964.
2° Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice et décharge au conseil d'administration.
3° Nominations statutaires.

2e partie

4° Augmentation du capital social de fr. 10 000 000.— à fr. 12 000 000.—.
5° Constatation de la souscription et de la libération.
6° Modification de l'article 4 des statuts.
7° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des succursales de Vevey et Lucens et des agences de Morges, Renens et St-Prex, jusqu'au lundi 22 mars à 16 heures 30, moyennant la justification de la possession des actions.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'institution de contrôle ainsi que la proposition de modification de l'article 4 des statuts seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 12 mars 1965.

Lausanne, le 16 février 1965

Au nom du conseil d'administration

Le président: Ch. Gillièron
Le secrétaire: A. Cornaz.

BANCA UNIONE DI CREDITO, LUGANO

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 25 marzo 1965, alle ore 10.00, nei locali della Banca in Lugano, Piazza Dante 7, per discutere e deliberare sul seguente

ordine del giorno:

1° Relazione del consiglio d'amministrazione sul quarantacinquesimo esercizio, conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1964; rapporto dell'ufficio di revisione.
2° Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3° Riparto degli utili.
4° Nomine statutarie.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 18 marzo 1965 presso la sede della banca in Lugano.

In conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quella sulla gestione e le proposte riguardanti l'impiego degli utili sono ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 15 marzo 1965 presso la sede della banca in Lugano.

Lugano, 26 febbraio 1965 **Il consiglio d'amministrazione**

Umständehalber günstig zu verkaufen neuer elektrostatischer

Kopierapparat

SCM 33 (Trockenkopierverfahren).
Neuwert: Fr. 6950.—

International Minerals & Chemical SA.
Bleicherweg 33
8002 Zürich Tel. (051) 23 37 58

Buchhalter

31 Jahre, in fortgeschrittener Vorbereitung auf die eidg. Buchhalterprüfung, sucht zu gelegentlichem Eintritt

Stelle in Treuhandbüro

wo ihm die Möglichkeit geboten wird, sich in das Revisionsfach einzuarbeiten.

Offerten sind zu richten unter Chiffre A 61916 G an Publicitas, 9001 St. Gallen.

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Zu verkaufen

wegen Anschaffung einer grösseren Buchungsmaschine

ASTRA-BUCHUNGSAUTOMAT

mit Volltext und 8 Zählwerken.
Sehr günstiger Preis.

Anfragen unter Chiffre OFA 3988 A an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.

BUCHUNGSMASCHINEN

verschiedener Marken aus Eintausch sehr preisgünstig abzugeben.

Huggeli & Co., Gen.-Vertr. Exacta Continental, Bern, Schwarztorstrasse 71, Telephon (031) 45 95 77

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Per Zufall wegen Abreise zu verkaufen in bestem Berner Quartier

Geschäfts-Liegenschaft

mit 4-8-Zimmer-Wohnungen. Nötiges Kapital zirka 600 Mille. Solvente Interessenten (Vermittler verbeten) richten Eilofferten unter Chiffre Z 120300 an Publicitas, 3001 Bern.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 24. Februar 1965 verstorbenen Herrn

Adolf Suter

geb. 12. Oktober 1893, Baugeschäft, von Dörflingen (Schaffhausen), wohnhaft gewesen Kiefernweg 2, in Schaffhausen, ist durch Beschluss der Waisenbehörde vom 26. Februar 1965 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB das öffentliche Inventar verbunden mit Rechnungsruf angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und Schuldner des Erblassers haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 24. Februar 1965 der Kanzlei der Waisenbehörde der Stadt Schaffhausen bis zum 17. April 1965 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ff. ZGB verwiesen.

Schaffhausen, den 1. März 1965

Kanzlei der Waisenbehörde

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser:

Müller Franz

geb. 1885, von Köniz (Bern), gew. Gipser- und Malermelster, wohnhaft gew. Murtenstrase 30, in Bern, verstorben am 1. Februar 1965.

Eingabefrist bis und mit 15. April 1965:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Kurt Maybach, Neuengasse 41, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Das Gipser- und Malergeschäft der Kollektivgesellschaft Franz Müller & Sohn, in Bern, wird mit Bewilligung des Regierungsstatthalters II von Bern durch den Erben unter Aufsicht des Massaverwalters im Sinne von Art. 67 EG weitergeführt.

Massaverwalter: Herr Rudolf Frick, Bücherexperte Neuengasse Nr. 45, Bern.

Bern, den 2. März 1965 **Der Beauftragte:**
Kurt Maybach, Fürsprecher und Notar

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Schweizerische Kreditanstalt

Kapitalerhöhung 1965 von Fr. 250 000 000 auf Fr. 260 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Institutes vom 2. März 1965 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Verstärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von bisher Fr. 250 000 000 um Fr. 10 000 000 auf Fr. 260 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

20 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert

Nrn. 500 001 bis 520 000.

Die neuen Aktien sind vom 1. Januar 1965 an dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 20 und ff. versehen. Sie sind den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt. Die besondere Regelung des Dividendenanspruches der für den Umtausch gegen Obligationen der 3½%-Wandelanleihe 1963 unserer Bank reservierten Aktien bleibt vorbehalten.

Eine unserer Bank nahestehende Gesellschaft hat sämtliche 20 000 neuen Aktien auf den Tag der Generalversammlung gezeichnet und mit Fr. 500.— je Aktie voll einbezahlt. Die neuen Aktien werden den gegenwärtigen Aktionären zu den am Schlusse dieses Prospektes aufgeführten Bedingungen zum Bezuge angeboten.

Das Bezugsrecht für 2000 neue Aktien, das auf die zur Sicherstellung des Wandelrechtes für die 3½%-Wandelanleihe 1963 unserer Bank bei der Fides Treuhand-Vereinigung, Zürich, hinterlegten 50 000 bisherigen Aktien entfällt, wird ausgeübt. Diese neuen Aktien werden ebenfalls bei der Fides Treuhand-Vereinigung hinterlegt und können von den Obligationären bei der Wandelung anteilmässig bezogen werden gegen Bezahlung des entsprechenden Anteils am Ausgabepreis.

Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St.Gallen wird nachgesucht werden.

Bezugsangebot

Die neuen Aktien werden den gegenwärtigen Aktionären in der Zeit vom

4. bis 15. März 1965, mittags,

zu den folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.— netto je Aktie; der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von unserer Bank getragen.
2. Bezugsverhältnis: Je 25 bisherige Aktien von je Fr. 500 Nennwert berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie von ebenfalls Fr. 500 Nennwert.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 19 der bisherigen Aktien unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugsscheines bei einer schweizerischen Geschäftsstelle unserer Bank.
4. Die Lieferung der zugeteilten neuen Aktien hat bis spätestens am 22. März 1965 zu erfolgen.
5. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Zürich, den 3. März 1965

Schweizerische Kreditanstalt
Der Präsident des Verwaltungsrates: Schultbess.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Basel Tel. (061) 34 67 00 Zürich Tel. (051) 48 08 36

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Memmel-Stempel
scharfe Abdrücke
auf Jahre!
Stempelfabrik
Memmel & Co AG
4000 Basel, Bäumleingasse 6
Telefon 061-24 66 44
Stempel von Memmel

Sofort-Kopie mit MEMOFAX
Dieses Trocken-Kopier-System kennt nur Vorteile.
- Sparsam, da kein teures Photokopier-Papier und keine Entwicklungsbäder mehr nötig.
- Rasch. In Sekundenschnelle die gewünschte Kopie gebrauchsbereit.
- Einfach. Kein Anwärmen, keine Belichtungsprobleme.
- Originaltreue. Briefe, Drucke, Zeichnungen ergeben eine tadellos saubere Schwarz-weiss-Kopie. Diese kann nicht gefälscht werden.
- Zeitsparend. Zeitraubendes Durchlesen von Abschriften fällt weg.
- Wirtschaftlich, weil beliebig viele Kopien in gleicher Güte. Trockenkopien direkt auf Umdruck- oder Offset-Folien zwecks rascher Vervielfältigung in grosser Auflage. — Konkurrenzloser Preis = Fr. 950.—
MEMOFAX für fortschrittliche Betriebe.
Praktische Vorführung oder Prospekt durch

köbeli
Büro-Organisation
Basel, Freie Strasse 88
Telefon (061) 24 38 85

Zeltplatzgenossenschaft St. Gallen

Einladung zur

1. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

auf Samstag, den 20. März 1965, 20 Uhr, im «Uhler», Bogenstrasse 7, St. Gallen

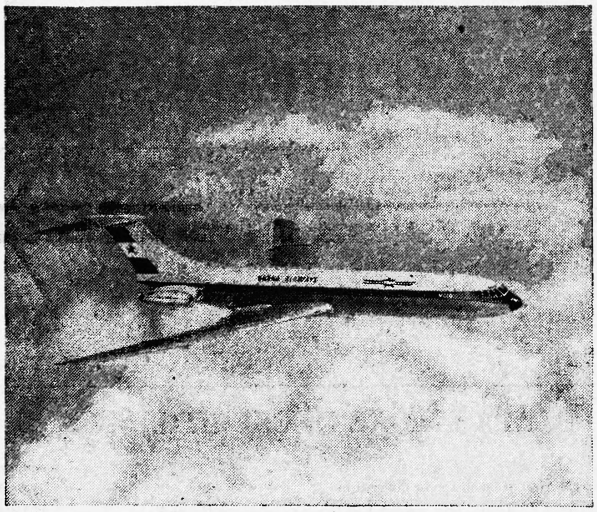
Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das am 31. Dezember 1964 abgeschlossene Geschäftsjahr.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über Aenderungen bzw. Ergänzungen der Statuten von Art. 4. 12, 18, 19, 20. 29.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, der Vermögensausweis, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge der Verwaltung liegen ab 9. März 1965 zur Einsichtnahme durch die Genossenschafter beim Präsidenten auf.

Als Eintrittskarten zur Generalversammlung gelten die persönlichen Mitgliederausweise.

Die Verwaltung



Fliegen Sie mit dem

Ghana Airways VC 10

VON ZÜRICH NACH ACCRA

Jetzt können Sie direkt nach West-Afrika fliegen mit dem ruhigsten, kraftvollsten Verkehrsflugzeug der Welt. Das VC 10 ist das fortschrittlichste Düsenflugzeug unserer Zeit ... 136 Tonnen der technischen Errungenschaft werden schnell und geräuschlos durch die Luft getrieben von Rolls-Royce-Motoren, die über 30 000 Pferdekräfte entwickeln.

Der Ueberlegenheit dieses eleganten Riesen kommt nur die ausgezeichnete Betreuung gleich, für die GHANA AIRWAYS berühmt sind. Die Hostessen freuen sich, Ihnen jeden Wunsch zu erfüllen. Dank der internationalen, erstrangigen Küche und einer sorgfältig ausgewählten, erfahrenen Bestzung fliegen Sie angenehm in drei Erdteile.

GHANA AIRWAYS —
DIE GROSSE LUFTVERKEHRSLINIE AFRIKAS

NÄHERE EINZELHEITEN VON IHRER REISEAGENTUR ODER VON
GHANA AIRWAYS (AGENTEN) · PELIKANSTRASSE 37 · ZÜRICH · FERNRUF 273533
Sitz: Ghana Airways Corporation · Ghana House, Accra · Postfach 1636 · Fernruf 64950-9